

PROĠETT TA' TRADUZZJONI – DUN KARM PSAILA KRITERJI TA' GHAŻLA

Rowl ta' Traduttur / Editor:

B'differenza minn editor manġerjali tradizzjonali, dan ir-rwol se jkun il-vuċi akkademika li tmexxi l-proġett, għalkemm hafna mill-hidma tat-tmexxija tal-proġett se ssir mit-tim tal-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb. It-traduttur / editor se jkollu jikkoordina l-aspetti differenti tal-hidma fit-traduzzjoni u l-editjar - inkluża l-prezentazzjoni tal-provi. Il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb iżomm l-aħħar kelma fl-għażla ta' poeziji, il-kwalità tat-traduzzjoni u aspetti oħra tal-ktieb (bħal stil, format u l-informazzjoni fil-paġni preliminari).

Dak li nistennew mit-traduttur / editor ewlieni:

1. Li jmexxi l-proċess tal-għażla.
2. Li jittraduċi l-poeziji ta' 'Dun Karm fl-Ingliż.
3. Li jikkura l-proċess ta' traduzzjoni għall-Ingliż.
4. Li jikkura poeziji xierqa għall-inklużjoni.
5. Li jiġbor, jeditja u jirrevedi poeziji b'mod jilhaq l-istandard għoli meħtieġ għall-kontenut akkademiku u letterarju.
6. Li jagħti indikazzjoni tal-għażla tal-poeziji fis-sottomissjoni tal-proposta.

Id-deċiżjoni finali dwar min għandu jkun fdat b'din il-pubblikazzjonijiet hija u tibqa' tal-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb.

Skadenza għas-sottomissjonijiet: l-1 ta' Mejju 2018

L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu:

- Ittra ta' intenzjoni b'gustifikazzjoni
- Curriculum vitae
- Biblijografija
- Eżempji tat-traduzzjoni (traduzzjoni kampjun)
- Pjan tal-Proġett bil-prezz ikkwotat għas-servizzi
- Fotokopja tal-Karta tal-Identita

L-applikazzjonijiet għandhom jiġu indirizzati lil:

Segretarju

Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb

% Librerija Pubblika Ċentrali

Triq Joseph J. Mangion

Floriana FRN 1800